

á labriegos *beratarres* que dieron muestras de una agilidad asombrosa.

Por la noche hubo iluminación en el paseo de Alzate, y amenizó la música hasta las once, hora en que, á indicación del Alcalde, se retiró la gente á sus casas pacífica y alegremente; lamentando, eso sí, que los días no fueran meses para disfrutar de unas fiestas tan agradables.

Mr. d'Abbadie regresó á su palacio satisfecho de los festejos y admirado de la pureza con que se conservan en este pueblo las preciadas costumbres bascas, atribuyendo con justicia á esta circunstancia la causa eficiente de la felicidad y bienestar que goza.

De mi parte, puedo asegurar que regreso siempre de Bera cada vez más admirado de su fe bascongada y de la sencillez y cariñoso trato de sus honrados moradores.

MARTÍN ECHEBERRÍA.



## CONCURSO LITERARIO



Irún, 6 de Agosto de 1895.

Sr. D. Antonio Arzác.

Mi muy apreciado D. Antonio: Me escribe el ilustre euskarólogo Mr. Antoine d'Abbadie que el concurso de literatura euskara de Bera y cuyo temo era «El martirio de Magdalena Larralde de Sara» ha quedado desierto. Entre las 26 composiciones que se han presentado, sólo ha agradado la que llevaba por lema «Aingeru bat geyago» y cuyo autor es D. Francisco Lopez Alen, á quien Mr. d'Abbadie no ha querido dejar sin una recompensa en metálico, para que le sirva de estímulo. En vista de este resultado, el tema del concurso del próximo año será el mismo.

Suplico á V. encarecidamente publique en su interesante Revista EUSKAL-ERRIA la citada composición.

Siempre de V. agradecido amigo y S. S.

GUILLERMO IGUARÁN.



## AINGERU BAT GEYAGO

### Saratar Magdalen Larralde-ren oroimengarriari

Gau erdia da; Doniban dago  
 Lotan odoi beltzaren artean!  
 Ez da izarrik, ez illargirik,  
 Dana, dana dago itzal pean!  
 Badiruri bizitu ez dala  
 Iñoiz iñor zure lurreean!...  
 Zer gertatzen da, Doniban, zure  
 Lengo kale alai ederretan?  
 Zer samiñ edo zer doakabek  
 Jarri zaitu gaur zori onetan?  
 . . . . .

#### II

Adi zazu, Pinet! ez dezu zuk  
 Ikusi aurra bat noiz baitian  
 Ezpañetako far-irriakin  
 Lo-lo seaskaren balantzian!  
 Ez dezu, berriz ere, ikusi  
 Ama beriarene bularrian  
 Ta nola aurchoa jostatzen dan

Bai, bere amaren magalian!  
 Dakizu ama onen malko bat  
 Zerdan isuritzen zayonian?  
 . . . . .  
 . . . . .  
 O! Pinot! ¡ez! ez dezu aditzen!  
 Gogortu zaizu bizitz guztia  
 Ez dezulako gordetzen iñoiz  
 Jaungoikoaren izen ezitia!...  
 Ilko dezula! esaten dezu,  
 Datorrenean egun argia:  
 Biar badezu ito odoletan  
 Zure errabian ase zaitia!  
 Eta ill zazu gure Magdalen  
 Uda berriko lore garbia!

#### III

Gure Magdalen joan zan illtzera  
 Begiraturik zeru goyari,  
 Ala nola zai guztiz pozkidaz